

LISTO



Aide à la réparation / Aftersales solutions

Lave-linge / Washing machine

LF1210D1

8000318

CONTENU / TABLE OF CONTENT

- Mises en garde / Warning
- Outils nécessaires / Necessary Tools
- Vue éclatée / Exploded view
- Liste des pièces détachées / Spare parts list
- Codes erreurs / Errors codes
- Schémas électriques et électroniques / Electric and electronic diagrams
- Rappel des consignes élémentaires d'entretien / Reminder of basic maintenance instructions
- Informations complémentaires / Further information

Cette notice a pour but de vous donner les informations principales vous permettant d'entretenir ou de dépanner votre lave-linge.

Des consignes de sécurité complètent les consignes d'installation et d'utilisation que vous retrouvez dans la notice d'utilisation de votre appareil.

AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité, nous recommandons de confier les réparations et l'entretien exclusivement à des professionnels qualifiés tout au long de la vie de votre appareil. Pendant la période de garantie de votre appareil, confiez l'entretien ou les réparations à un personnel qualifié et autorisé.

Tout démontage ou dommage au produit causé par une tentative de réparation du produit par une personne non agréée pourra engendrer une exclusion de garantie si le lien entre la tentative d'auto réparation et le dysfonctionnement rencontré est établi.

En cas de réparation du produit effectuée par une personne non agréée, ou par l'utilisateur lui-même, Sourcing & Création ne peut être tenu responsable de tout dommage causé au produit, ou de toute blessure, dans la mesure où ils sont liés à une maladresse de l'utilisateur ou au non-respect par ce dernier des consignes de réparation du produit.

L'utilisateur peut procéder à une réparation par lui-même sur les pièces de rechange suivantes : joints, filtres, charnières de porte, accessoires en plastique.

Les réparations et tentatives de réparation par l'utilisateur pour les pièces ne figurant pas dans cette liste et/ou ne suivant pas les instructions de sécurité, pourraient donner lieu à des problèmes de sécurité non imputables à Sourcing & Création.

En outre, pour garantir la sécurité du produit et de l'utilisateur, la réparation doit être effectuée en suivant les instructions de sécurité mentionnées ci-après.

Il est donc fortement recommandé aux utilisateurs de s'abstenir de tenter d'effectuer des réparations ne figurant pas sur la liste des pièces de rechange mentionnées, en s'adressant dans ce cas à des réparateurs professionnels autorisés ou agréés. Au contraire, de telles tentatives de la part des utilisateurs peuvent causer des problèmes de sécurité et endommager le produit, provoquer un incendie, des fuites d'eau, une électrocution et des blessures corporelles graves.

The purpose of this manual is to give you the main information allowing you to maintain or troubleshoot your washing machine.

Safety instructions supplement the installation and use instructions that you find in the manual for your device.

WARNING

For your safety, we recommend that repairs and maintenance be carried out exclusively by qualified professionals throughout the life of your device. During the warranty period of your device, entrust maintenance or repairs to qualified and authorized personnel.

Any disassembly or damage to the product caused by an attempt to repair the product by an unauthorized person may result in an exclusion of warranty if the link between the attempted self-repair and the malfunction encountered is established.

In the event of repair of the product carried out by an unauthorized person, or by the user himself, Sourcing & Création cannot be held responsible for any damage caused to the product, or any injury, insofar as they are related to clumsiness on the part of the user or non-compliance by the latter with the product repair instructions



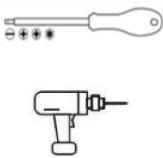






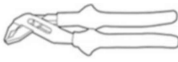
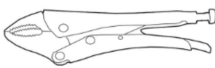
The user can repair the following spare parts himself: seals, filters, door hinges, plastic accessories.

Repairs and attempted repairs by the user for parts not appearing in this list and / or not following the safety instructions, could give rise to safety problems not attributable to Sourcing & Création.

In addition, to ensure the safety of the product and the user, the repair must be carried out following the safety instructions mentioned below.










It is therefore strongly recommended that users refrain from attempting to carry out repairs that are not on the list of spare parts mentioned, in this case contacting authorized or approved professional repairers. On the contrary, such attempts by users may cause safety problems and damage the product, cause fire, electric shock, and serious bodily injury. professional repairers. On the contrary, such attempts by users may cause safety problems and damage the product, cause fire, water leakage, electric shock, and serious bodily injury.

OUTILS / TOOLS

Type d'outil / Tool type	Illustration / Drawing	Spécificité / Specificity (Normes et autres/Standards and others)	Commentaire / Remark
Paire de gants anti-coupures Pair of cut resistant gloves		EN388 – EN420 ISO 13997	Indispensable / essential
Lunettes de protection Protective glasses		EN166	Indispensable / essential
Visseuse électrique* ou jeu de tournevis à tête fendue, à empreinte cruciforme, à empreinte pozidriv, à empreinte torx Cordless Screwdriver or screwdriver Set Slotted, Phillips Head, Pozidriv Drive, Torx Drive		ISO 2380, ISO 8764, ISO 10664 Mention VDE**	Indispensable / essential
Jeu de clés pour vis à 6 pans creux et torx Set of keys for hexagon socket and torx screws		ISO 2936	Indispensable / essential
Jeu de clés mixtes de 8 à 19 (8-10-11-12-13-14-16-17-18-19) Set of combination wrenches 8 to 19 (8-10-11-12-13-14-16-17-18-19)		ISO 7738	Indispensable / essential
Jeu de clés à pipe de 8 à 19 (8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19) Pipe wrench set from 8 to 19 (8-10-11-12-13-14-16-17-18-19)		ISO 2236	Indispensable / essential
Pince universelle Universal pliers		ISO 5746 Mention VDE**	Indispensable / essential
Pince à bec demi-rond Half-round nose pliers		ISO 5745 Mention VDE**	Indispensable / essential
Pince coupante diagonale Diagonal cutters		ISO 5749 Mention VDE**	Indispensable / essential
Pince multiprise Multigrip pliers		ISO 8976 Mention VDE**	Indispensable / essential
Pince étau Vise grips		Longueur/ Length : 250 MM	Optionnel / Optional

*Attention ! Utilisez un couple de serrage adapté pour ne pas endommager l'appareil.

*Caution! Use the correct torque to avoid damage to the unit.

Pince universelle pour dénuder et sertir Universal stripping pliers and crimp			Optionnel / Optional
Levier Pry tool		Plastique glissant, rigide et dur Slippery, rigid and hard plastic	Optionnel / Optional
Pincette Tweezers		Antistatique Antistatic	Optionnel / Optional
Marteau Hammer		Tête métallique Metal head	Optionnel / Optional
Couteau universel (cutter) Universal knife (cutter)		Avec lame rétractable With retractable blade	Optionnel / Optional
Loupe Magnifying glass			Optionnel / Optional
Pistolet à colle Hot glue gun		Utilisation : pour fixer les câblages, en remplacement des adhésifs défectueux Use: glue point to fix cables, replacing defective adhesives	Optionnel / Optional
Multimètre Multimeter		Fonctions mesurées : Courant / tension AC-DC, ampérage, résistance, continuité Measured functions : AC-DC current, voltage, amperage, resistance, continuity	Optionnel / Optional
Fer à souder + panne à souder fine Soldering iron + fine soldering tip		Température $\approx 390^{\circ} \text{C}$ Puissance 20/40W Temperature $\approx 390^{\circ} \text{C}$ Power 20/40W	Optionnel / Optional

** La mention VDE indique que l'outil est totalement isolé et qu'il a été soumis au test diélectrique à 10.000 V. Utilisation : travaux sous tension allant jusqu'à 1000V.

** The VDE mention indicates that the tool is fully insulated and that it has been subjected to the dielectric test at 10.000V. Use : work under voltage up to 1000V.

Conseils / Advice

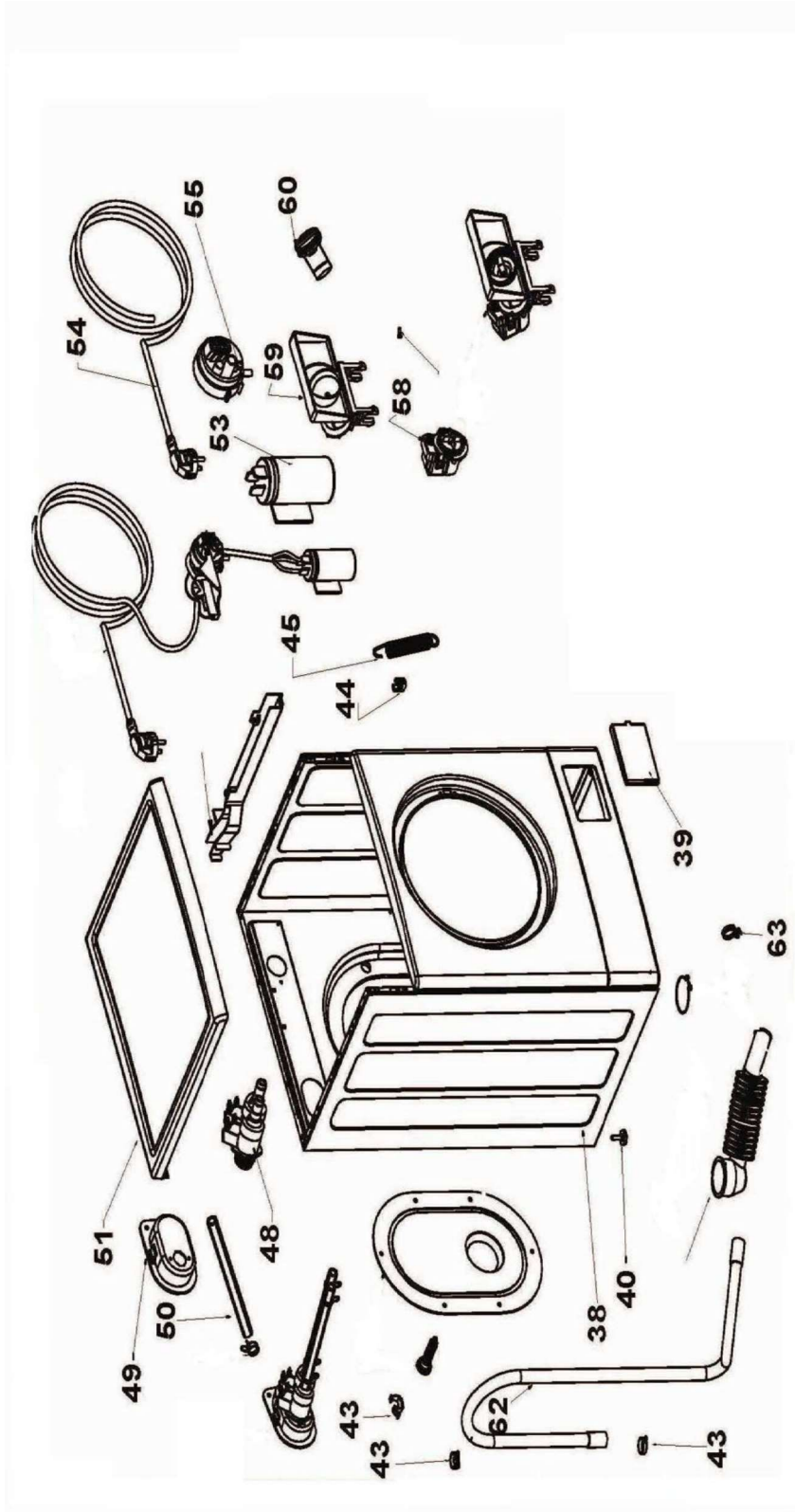
Il est recommandé de travailler dans un espace dégagé et sécurisé, de poser l'appareil sur une surface plane et propre.

It is recommended to work in an open and safe space, to place the device on a flat and clean surface.

VUE ÉCLATÉE / EXPLODED VIEW

LISTO

Lave Linge Frontal LF 1210D1



LE 27/01/2015

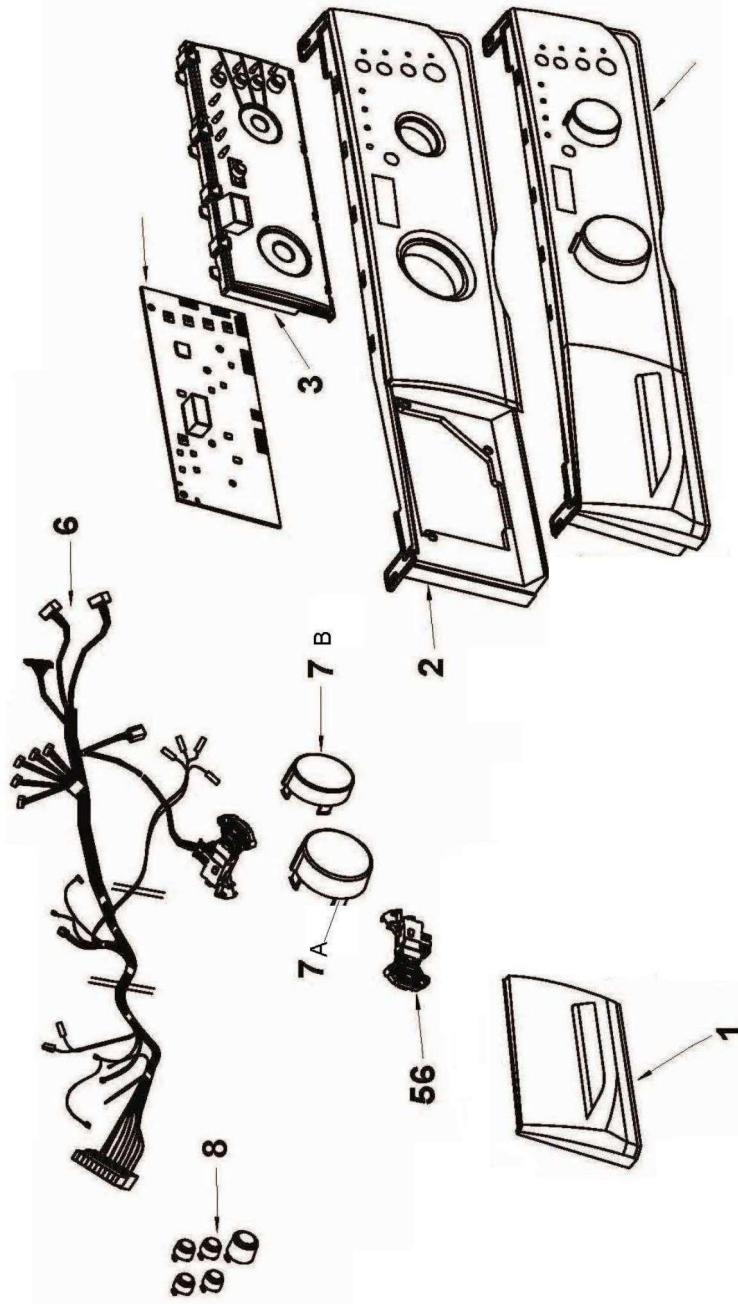
Page 1 sur 4

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

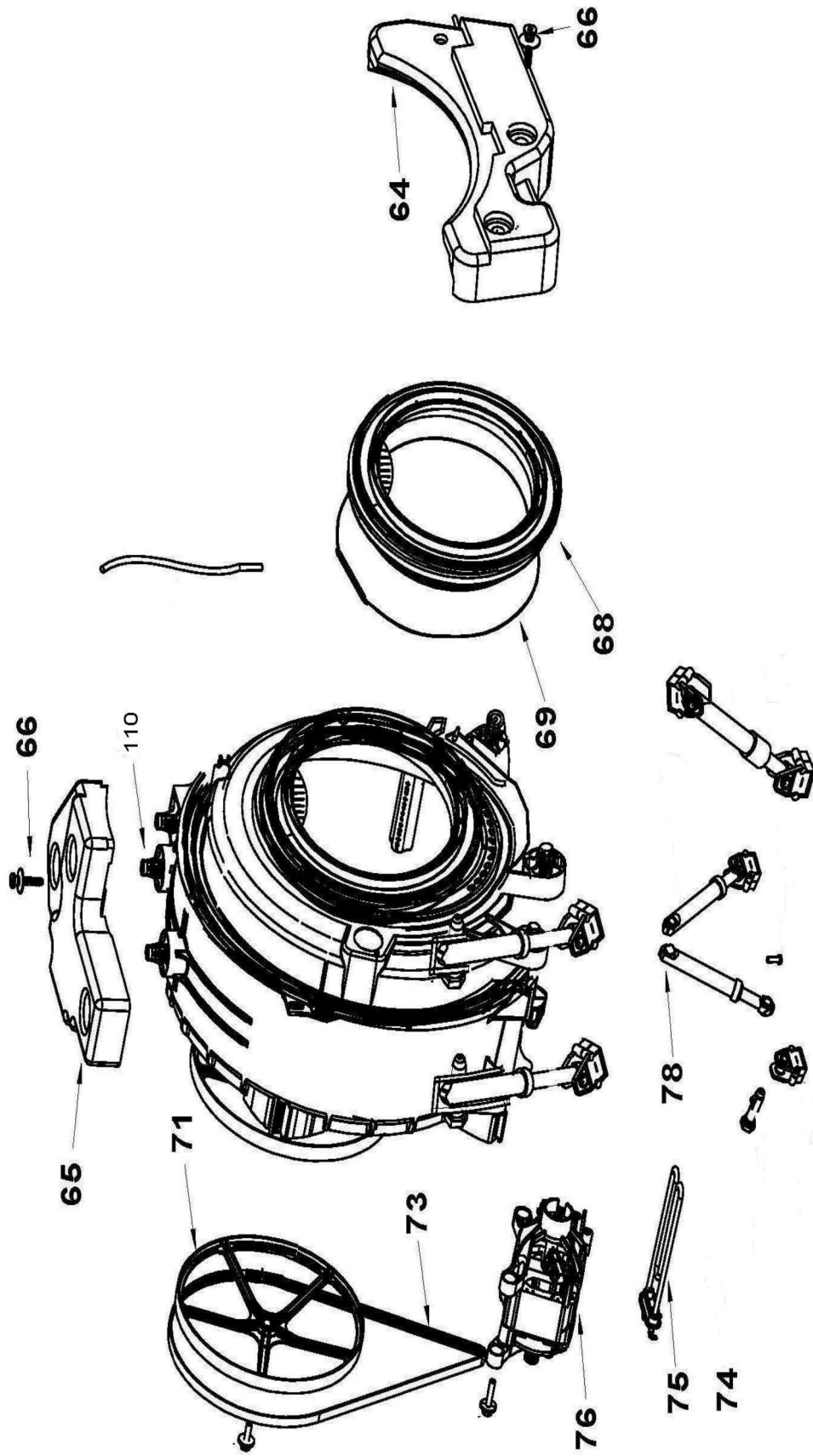
LISTO

Lave Linge Frontal LF 1210D1



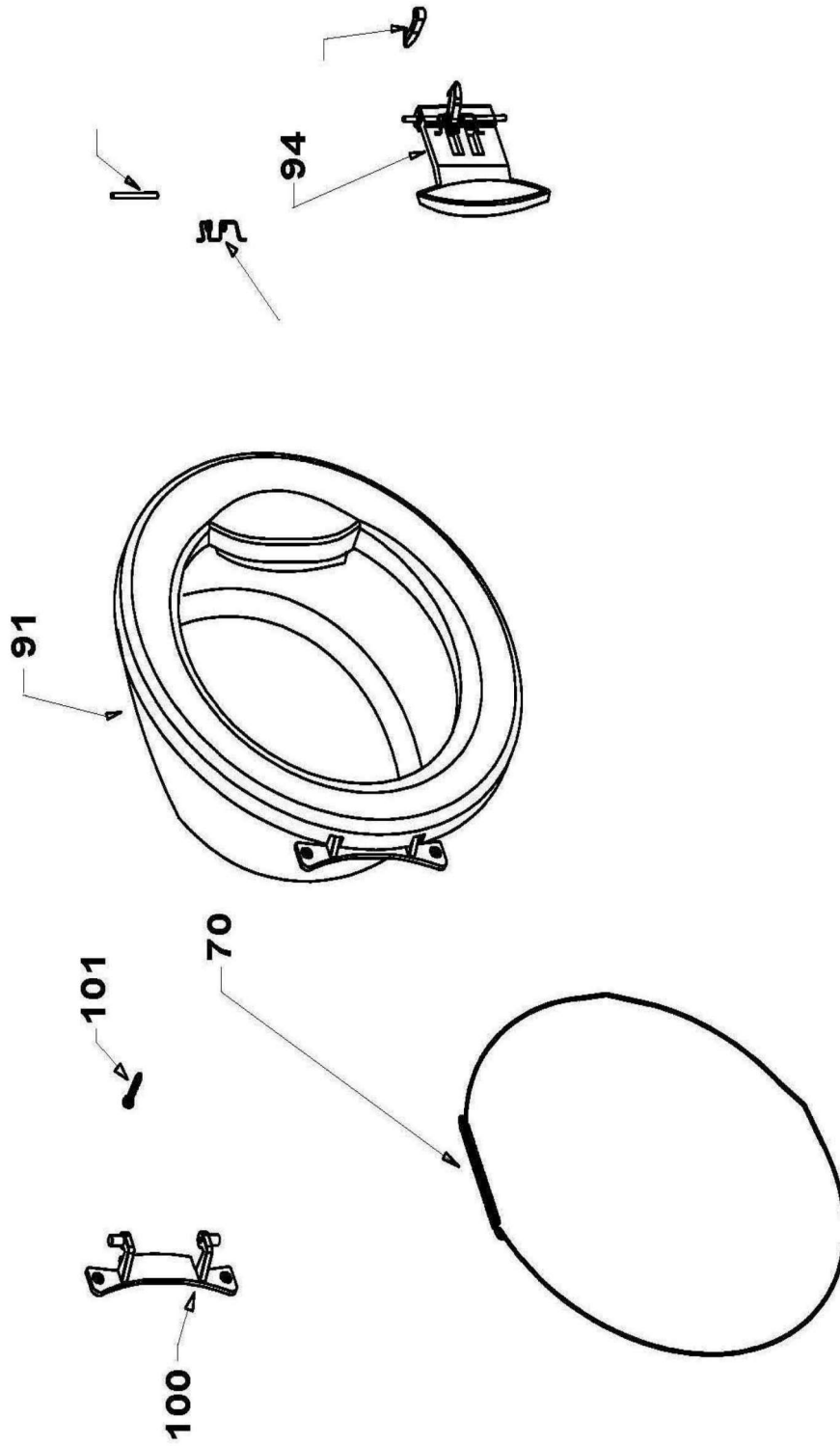
LISTO

Lave Linge Frontal LF 1210D1



LISTO

Lave Linge Frontal LF 1210D1



PIÈCES DÉTACHÉES / SPARE PARTS

N° VUE	REF PIECE	DESIGNATION (FR)	INFORMATION
1	9020436	FACADE BOITE PRODUIT	
2	9024360	BANDEAU	
3	9024361	CARTE COMMANDE + SUPPORT	
6	9020440	FILERIE	
7a	9020473	BOUTON PROGRAMMES	
7B	9000358	BOUTON TEMPERATURE	
38	9024362	CARCASSE	
50	9024363	TUYAU ELECTROVANNE	
39	9020442	TRAPPE POME DE VIDANGE	
40	9020443	PIED REGLABLE	
42	9020444	BRIDE DE TRANSPORT	
43	9020445	COLLIER FIXATION CABLAGE	
44	9020446	BRIDE RESSORT SUSPENSION CUVE	
45	9020447	RESSORT SUSPENSION DE CUVE	
48	9020448	ELECTROVANNE	
49	9020449	SUPPORTE DE L ELECTROVANNE	
51	9024364	DESSUS TOP	
53	9020452	ANTIPARASITE	
54	9020453	CORDON SECTEUR	
55	9020454	PRESSOSTAT	
56	9020455	SÉCURITE PORTE	
58	9020456	POMPE	
59	9020457	CORPS POMPE (SANS BOUCHON)	
68	9020465	JOINT DE HUBLLOT	
60	9020458	BOUCHON POMPE AVEC FILTRE	
62	9020459	TUYAU VIDANGE	
63	9020460	COLLIER TUYAU VIDANGE	
64	9020461	MASSE INFÉRIEURE	
65	9020462	MASSE SUPÉRIEUR	
66	9020463	VIS DE MASSE	
69	9020466	COLLIER DE MANCHETTE COTE CUVE	
70	9020467	COLLIER MANCHETTE CÔTÉ CARCASSE	
73	9020468	COURROIE	
74	9020469	SONDE CTN	
75	9020470	RESISTANCE	
76	9020471	MOTEUR	
78	9020472	AMORTISSEUR	
86	9020474	DURITE FOND CUVE AVEC CHAMBRE COMPRESSION	
87	9020475	TUYAU PRESSOSTAT ET CHAMBRE COMPRESSION	
91	9020476	HUBLLOT COMPLET	
92	9020477	CADRE EXTÉRIEUR HUBLLOT	
93	9020478	CADRE INTÉRIEUR HUBLLOT	
94	9020479	ENSEMBLE POIGNÉE HUBLLOT AVEC CROCHET	
100	9020480	CHARNIERE DE HUBLLOT COMPLET	
102	9020481	BOITE A PRODUITS	
103	9020482	DURITE BOITE CUVE	

104	9020483	TIROIR BOITE PRODUIT	
110	9024378	CUVE	
105	9020484	SIPHON LESSIVE LIQUIDE	
109	9020485	CROSSE DE VIDANGE	

CODES ERREURS / ERRORS CODES (ET/OU AND/OR) RÉOLUTIONS DES PROBLÈMES / TROUBLESHOOTING

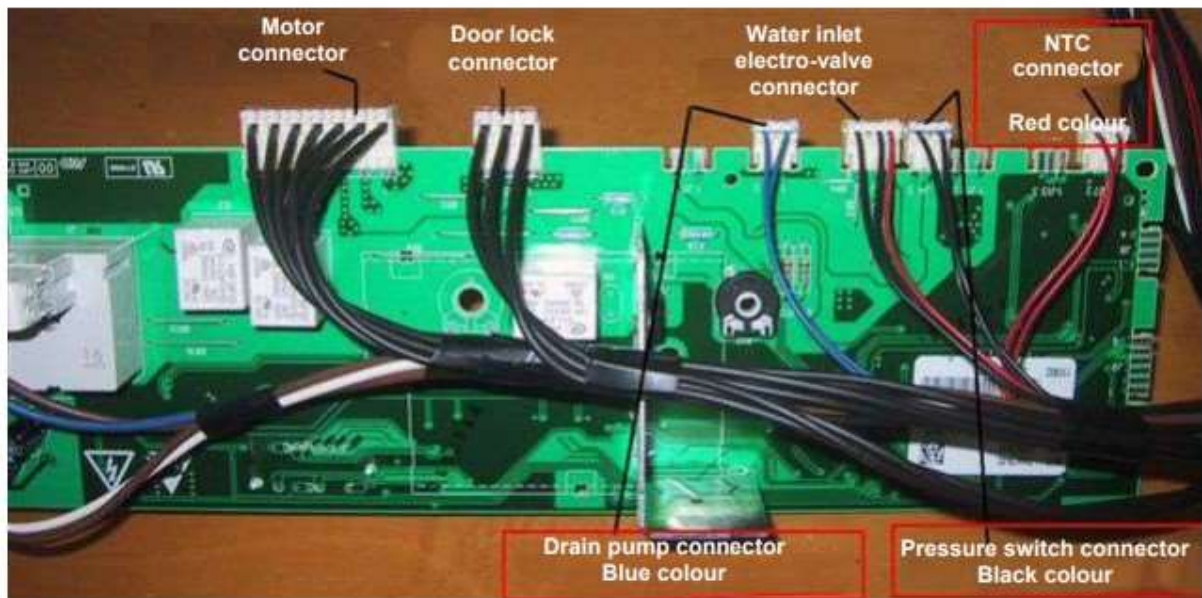
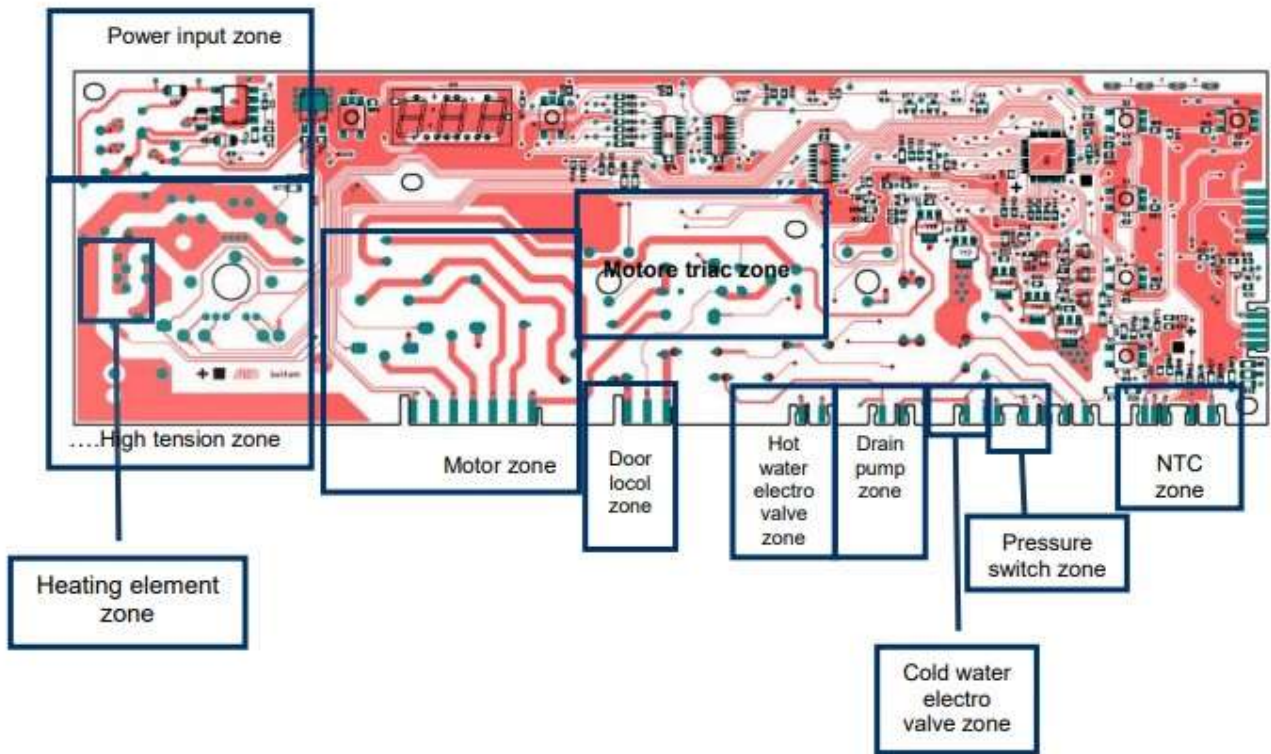
Error code (display)	Vertical error signals	Cause of error	Description of error	Remedy
F1	○ ○ ● ●	The connection with door lock is opened, door is opened or the motor connection is short circuited	The door should be closed before programme is started. Once start button is pressed the controller will count down time until "door closed" signal is detected. When the counter reaches 30 seconds and machine could not detect the door lock signal it will be indicated as a failure. The "door closed" signal is checked during the whole washing cycle. If it was read as door open but it was not, the controller will detect door lock failure and will go to the safe state (indicating the error)	<p>It is recommend to close the door with a slight momentum.</p> <ul style="list-style-type: none"> - If the error persists, check the door lock and motor connectors on the card and on the actuators. - If the connectors are inserted, check the continuity between the pins of the motor connector and the connector pins J2 on the board. Make sure: <ul style="list-style-type: none"> - Pin 1 of J2 is on pin 1 of MT (motor) - Pin 2 of J2 is on pin 10 of MT (motor) - Pin 3 of J3 is on pin 5 MT (motor) - J2 Pin 4 is on pin 9 MT - Pin 5 of J2 is on pin 6 MT (motor) - Pin 6 of J2 is on pin 3 MT (motor) - Pin 7 of J2 is on pin 4 MT (motor) - Check the continuity between the pins of the door lock and the J3 connector on the card. Make sure: <ul style="list-style-type: none"> - Check that: <ul style="list-style-type: none"> - Pin 1 of J3 is on pin 4 BP (door lock) - Pin 2 of J3 is on Pin 3 of BP (door lock) - Pin 3 of J3 is on pin 5 BP (door lock) - Make sure this is continuity between pin no. 5 and no. 10 of the motor connector. If there is no continuity (open winding) replace the motor. - If the connections are proper try to replace components in following order: <ul style="list-style-type: none"> - Door lock – Power Card + wiring

Error code (display)	Vertical error signals	Cause of error	Description of error	Remedy
F2	<ul style="list-style-type: none"> ○ ● ○ ● 	The water level (NWL) is not reached.	The failure is displayed if in any filling or heating step the water level stays below NWL for more than 5 minutes. When the failure occurs the programme will be paused. To resume the programme START button must be pressed.	<p>It is recommend that to check the following that:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the tap is open. - the water valve is not defective or clogged. - the J11 connector is connected to the card and the connecting pin (faston) are inserted to the water valve. - there is a large loss of water from the drum. - there is a loss of pressure, choking, rupture or blockage of the air trap bell jar bellow.
F3	<ul style="list-style-type: none"> ○ ● ○ ● 	The power card cannot read the temperature	<p>If the sensor detects a temperature lower than 0°C or higher than 100 ° C the heating is interrupted and an alarm is displayed. The wash cycle continues without interruption of the washing with cold water.</p>	<p>It is recommend to check the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the connection between the temperature sensor and the power card at the J7 connector. - the J7 cable pin to pin on the card and sensor side. - replace the sensor. - replace the power card.
		Temperature does not reached the set point	<p>The temperature value is read every 1 minute. After 10 minutes temperature is checked. If temperature hasn't risen by at least 2°C a heater error is displayed and the relay is switched off. If there are other heating steps included in the wash programme chart the controller will skip them. Cold wash will be executed instead. This alarm can also be displayed when the machine is used a very cold ambient. Before any intervention of the machine try to off the programme a and restart a new programme</p>	<p>It is rrecommended to check the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the faston connections from heating elementside. - the heating element is not open, if open replace it. - the J4 connector on the power card. - the P16-12 connector on pressure switch. - the pin number 1 of J4 connector is connected to the pin nr.12 of the pressure switch connector. - the pin number. 2 of J4 connector is connected to the pin No.16 of the pressure switch connector. - the pin nr 2 of J6 connector on the power card is connected with the socket contact to the heating element. - the pin number 1 on J6 connector on the power card is connected to pin no. 14 of the pressure switch. - the pin number. 11 of the pressure switch connector is connected to heating element. <p>If everything is correct replace the power card.</p>

Error code (display)	Vertical error signals	Cause of error	Description of error	Remedy
F4	<ul style="list-style-type: none"> ● ○ ○ ● 	The water level does not fall below normal water level (NWL)	The failure is displayed if at pumping step the water level did not fall below NWL. If the failure occurs the washing is stopped.	<p>It is recommend to check the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the drain pump filter is not clogged or blocked. - the connection between the drain pump socket and J10 connector on the power card. - the J4 connector on the power card is connected to the pressure switch connector. - the connection between pin 2 of J4 connector on the power card and pin 16 of the pressure switch connector - the connection between pin 1 of the J4 connector on the card and pin 12 of the pressure switch connector. - there is no interruption on terminals of the pump.
F5	<ul style="list-style-type: none"> ● ○ ● ○ 	The connection between the motor and the power card is interrupted or there is an abnormality.	<p>If a washing programme is in execution and the motor control unit gets no signal from the tacho generator, a pause of 20 minutes is executed. After the pause, the programme is automatically restarted. Where the faults persist the machine makes 3 trials each with 20 minutes pause. If these trials fail a fatal error is displayed and the controller will go to the safe state. The trial counter will be reset if the machine works of a minute after a successful restarting of the machine in the retrial phase.</p> <p>The fault can also occur if the machine is exposed to high temperature or in in hot ambient temperature with little ventilation. In this case before any intervention on the machine make another cycle of washing.</p>	<p>It is recommend to check the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the machine is well ventilated and it is not exposed to high temperatures. - the J2 connector on the power card is fully seated and that the motor connector is fully seated on the motor. - the cables from the J2 connector on the power card are connected to cables of the motor connector and that no any wire is disconnected or disengaged from the external or internal. <p>Make sure that:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pin 6 on J2 is on pin 3 MT (motor) - Pin 7 on J2 is on pin 4 MT (motor) - the cables from the motor connector pin 7 and pin 8 are connected to each other.

Error code (display)	Vertical error signals	Cause of error	Description of error	Remedy
F5	<ul style="list-style-type: none"> • ○ • ○ 	The triac is short-circuited	The fault is displayed if the washing programme is in execution and the motor is working without control of triac. The washing programme is interrupted immediately. After 3 minutes try and the failure is no longer present, the trial counter will be reset after one minute. If the same fault occurs again, within first minute after resumption of the last trail, the programme will be stopped completely and the controller will go to the safe state.	If all of the previous checks have given positive results, there could be a short circuit of triac. In this case it is necessary to replace the power card.
F6	<ul style="list-style-type: none"> • ○ • • 	Variant failure	In case of empty variant block or wrong CRC value for the variant block a fault is displayed. This error is predominant in areas where there sudden and continuous fluctuation in the electricity supply	It is recommended to substitute the power card.
F7	<ul style="list-style-type: none"> • • ○ ○ 	The washing machine does not reach maximum spin speed (the tapped field relay does not switched on)	The fault is displayed if in spinning phase the spin is 200rpm less than the set spin speed.	<p>It is advisable to check the machine has not been overloaded.</p> <p>Verify that the light gap between the drum seal and the drum is sufficient not to cause impediment to the drum rotation.</p> <p>Make sure the transition belt is positioned correctly.</p>

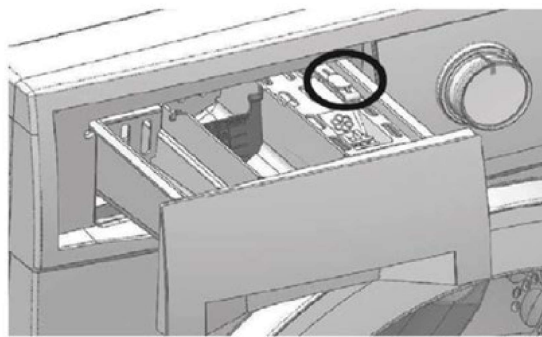
SCHÉMAS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES / ELECTRIC AND ELECTRONIC DIAGRAMS



RAPPEL DES CONSIGNES ÉLÉMENTAIRES D'ENTRETIEN/REMINDER OF BASIC MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Le tiroir à produits

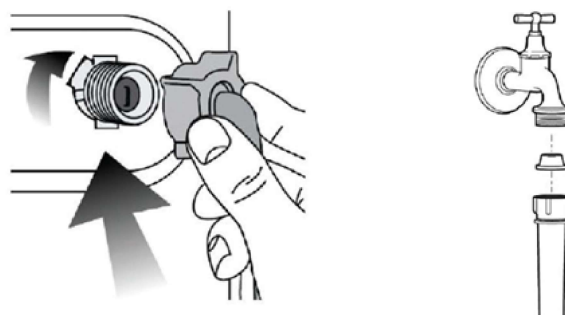
- Il est recommandé de retirer régulièrement toute accumulation de résidus de détergent dans le tiroir à produits. Nettoyez celui-ci ainsi que ses accessoires (cloison séparatrice) tous les 4 à 5 cycles de lavage.
- Pour cela, procédez comme suit :
- Retirez le tiroir à produits en le tirant vers vous et en appuyant sur la zone encadrée comme indiqué sur le schéma ci-dessous.



- Lavez le tiroir à produits à l'eau tiède et avec une petite brosse à poils souples puis, séchez-le avec un chiffon doux.
- Puis, remplacez le tiroir à produits dans son logement.

Filtres du tuyau d'arrivée d'eau

- Un filtre se trouve à chaque extrémité du tuyau d'arrivée d'eau. Ces filtres empêchent les substances étrangères et la saleté qui se trouve dans l'eau de pénétrer dans l'appareil. Ces filtres doivent être nettoyés régulièrement.



Pour cela :

- Fermez le robinet.
- Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau à l'arrivée d'eau et au point de raccordement de l'appareil.

- Extrayez les filtres ainsi que leurs joints et nettoyez-les soigneusement à l'eau du robinet avec une brosse adaptée. Si les filtres sont très sales, vous pouvez les retirer à l'aide d'une pince.
- Remplacez soigneusement les filtres et les joints et resserrez soigneusement le tuyau à la main.

Évacuation de l'eau restante et nettoyage du filtre de la pompe de vidange

- Votre appareil est équipé d'un système de filtration qui empêche les éléments solides comme les boutons, les pièces, et les fibres de tissu, d'obstruer l'hélice de la pompe de vidange au cours de l'évacuation de l'eau.
- Si votre appareil n'évacue pas l'eau, il se peut que le filtre soit obstrué. L'eau doit être vidangée manuellement afin de nettoyer le filtre de la pompe. Le filtre doit être nettoyé à chaque fois qu'il est obstrué ou tous les 3 mois.
- Par ailleurs, vous pouvez être amené à devoir évacuer l'eau complètement dans les cas suivants :
 - Avant de transporter l'appareil (en cas de déménagement par exemple),
 - En cas de risque de gel.

Pour évacuer l'eau

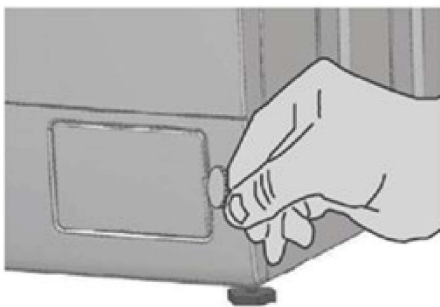


FIG. 1



FIG. 2

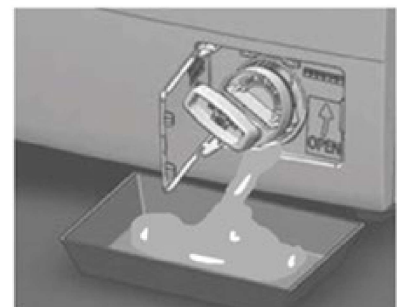


FIG. 3

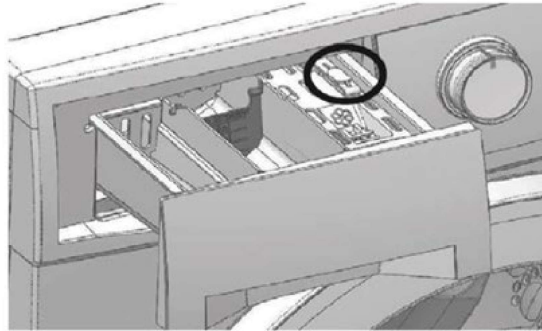
- Déboîtez la trappe située en bas de votre lave-linge (Fig. 1) à l'aide d'une pièce de monnaie.
- Placez un bac de récupération sous la trappe puis, desserrez le filtre de la pompe en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (Fig. 2).
- Lorsque toute l'eau contenue dans l'appareil s'est écoulée, sortez le filtre complètement en le tournant (fig. 3).
- Retirez les peluches et autres objets (pièces, boutons, etc.) qui obstruent le filtre ainsi que les fibres, s'il y en a, autour de la zone de la turbine. Remplacez le filtre dans son logement après son nettoyage.
- Remplacez le tuyau de vidange dans son logement puis, refermez la trappe.

Nettoyage de la surface extérieure de l'appareil

- Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez une éponge imbibée d'eau tiède savonneuse.
- N'utilisez pas de produits détergents abrasifs ni de solvants.
- Séchez soigneusement à l'aide d'un chiffon doux

The product drawer

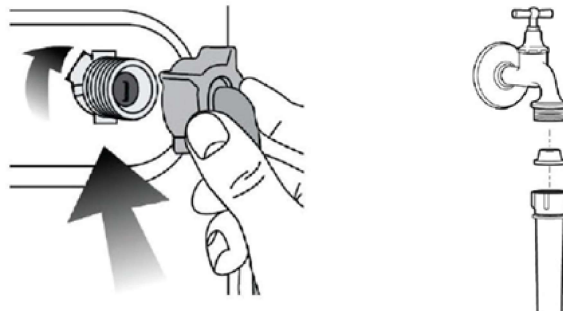
- It is recommended to regularly remove any build-up of detergent residue in the detergent drawer. Clean this and its accessories (dividing wall) every 4 to 5 wash cycles.
- To do this, proceed as follows:
- Remove the detergent drawer by pulling it towards you and pressing on the circled area as shown in the diagram below.



- Wash the detergent drawer with lukewarm water and a small soft-bristled brush, then dry it with a soft cloth.
- Then, put the detergent drawer back into its housing.

Water inlet hose filters

- There is a filter at each end of the water inlet hose. These filters prevent foreign substances and dirt in the water from entering the device. These filters should be cleaned regularly.



For that :

- Close the tap.
- Unscrew the water inlet hose at the water inlet and at the connection point of the device.
- Extract the filters and their gaskets and clean them thoroughly in tap water with a suitable brush. If the filters are very dirty, you can remove them using pliers.
- Carefully replace filters and gaskets and carefully tighten the hose by hand.

Draining the remaining water and cleaning the drain pump filter

- Your appliance is equipped with a filtration system that prevents solid items such as buttons, parts, and fabric fibers from clogging the drain pump propeller during water drainage. .

- If your device does not drain water, the filter may be clogged. The water must be drained manually in order to clean the pump filter. The filter should be cleaned every time it becomes clogged or every 3 months.
- In addition, you may have to drain the water completely in the following cases:
 - Before transporting the device (in case of moving for example),
 - In case of risk of frost.

To evacuate the water

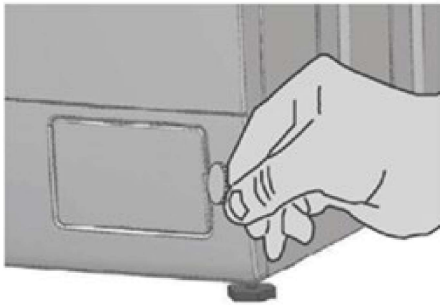


FIG. 1



FIG. 2

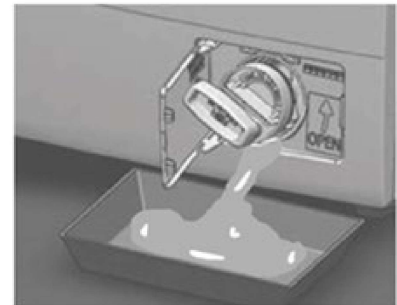




FIG. 3

- Unlock the hatch at the bottom of your washing machine (Fig. 1) using a coin.
- Place a drip tray under the hatch, then loosen the pump filter by turning it anti-clockwise (Fig. 2).
- When all the water in the appliance has drained out, take out the filter completely by turning it (fig. 3).
- Remove lint and other objects (parts, buttons, etc.) that are blocking the filter as well as fibers, if any, around the impeller area. Replace the filter in its housing after cleaning.
- Replace the drain hose in its housing then close the hatch.

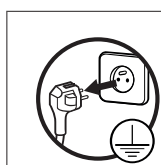
Cleaning the exterior surface of the device

- To clean the exterior of the appliance, use a sponge dampened with warm soapy water.
- Do not use abrasive detergents or solvents.
- Dry thoroughly with a soft cloth

Consignes de Sécurité

	<ul style="list-style-type: none"> • Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans le boîtier de l'appareil, d'une tension élevée, non isolée, dont l'amplitude pourrait être suffisante pour constituer un risque de décharge électrique sur les personnes. • The lightning in a triangle symbol is to warn the user of an uninsulated high voltage in the device's system that could be strong enough to pose an electric shock hazard for people.
	<ul style="list-style-type: none"> • Le point d'exclamation inscrit dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence de consignes de sécurité importantes de fonctionnement ou de maintenance (entretien courant) dans la notice accompagnant l'appareil. • The exclamation mark in a triangle symbol is used to draw the user's attention to key operational or maintenance (routine maintenance) safety instructions in the instructions accompanying the appliance.

- Travaillez dans un environnement dégagé et éloigné de toutes substances inflammables ou explosives à proximité de votre appareil.
- Ne manipulez pas l'appareil ou le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Portez un équipement de protection (gants, lunettes de sécurité, etc.) pour prévenir les blessures et les chocs électriques pendant l'entretien, le démontage ou la réparation de votre appareil.



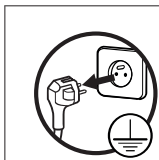
Avant toute intervention d'entretien, de démontage ou de réparation : Débranchez les prises d'alimentation CA et/ou CC de votre prise secteur.

- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour le débrancher mais toujours au niveau de la fiche.
- Si le câble d'alimentation de votre appareil est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger. Ne mettez jamais l'appareil en marche si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e).
- Si le tuyau d'alimentation ou d'évacuation d'eau (uniquement pour un appareil nécessitant une alimentation et évacuation en eau) est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque d'inondation. Ne mettez jamais l'appareil en marche si le tuyau d'alimentation ou d'évacuation d'eau est endommagé.
- Entretien: retirez les poussières ou tout corps étranger dans le produit, les câbles et les raccordements.
- Si vous devez coucher votre produit, posez-le délicatement et uniquement sur le côté ou sur la face arrière en utilisant une protection au sol.
- Lorsqu'une ou des pièces doivent être changées, assurez-vous que le technicien a utilisé des pièces de rechange d'origine ou comportant les mêmes caractéristiques et les mêmes performances que celles-ci.

- Une pièce de remplacement qui ne possède pas les mêmes caractéristiques de sécurité que la pièce de remplacement recommandée peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou présenter d'autres dangers.
- Réinstallez les éléments démontés à leur emplacement d'origine. Vérifiez toujours que les vis, les composants et le câblage ont été correctement réinstallés.
- Assurez-vous que l'espace autour des pièces entretenues ou échangées n'a subi aucun dommage.
- Si vous utilisez un instrument de mesure, raccordez toujours un fil de terre de l'instrument de test à la mise à la terre du châssis de l'instrument avant de relier le fil positif ; retirez toujours le fil de terre de l'instrument en dernier.

Safety instructions

- Work in an open environment away from any flammable or explosive substances near your device.
- Do not handle the appliance or the power cord with wet hands.
- Wear protective equipment (gloves, safety glasses, etc.) to prevent injury and electric shock during maintenance, disassembly or repair of your device.



**Before any maintenance, disassembly or repair work:
Disconnect the AC and / or DC power plugs from your outlet.**

- Never pull on the power cord to disconnect it, always at the plug.
- If the power cable of your appliance is damaged, it must be replaced by your dealer, its after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid any danger. Never start the product if the power cord or plug is damaged.
- If the water supply or drain hose (only for an appliance requiring water supply and drain) is damaged, it must be replaced by your dealer, his after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid any risk of flooding. Never switch on the appliance if the water supply or drain hose is damaged.
- Remove dust or any foreign object in the product, cables and connections.
- If you need to lay your product down, lay it down gently and only on its side or back side using floor protection.
- When one or more parts must be changed, make sure that the technician has used spare parts that are original or have the same characteristics and performance as these.
- A replacement part that does not have the same safety characteristics as the recommended replacement part may provide electric shock, fire and / or other hazards.
- Reinstall the removed items in their original locations. Check that the components have always been correctly reinstalled.
- Make sure that the space around the serviced or exchanged parts has not been damaged.
- If you are using a measuring instrument, always connect a test instrument ground wire to the instrument chassis ground before connecting the positive wire; Always remove the ground wire from the measuring instrument last.

Avant toute intervention sur votre appareil, appliquez les instructions ci-dessous.

Before any intervention on your device, follow the instructions below



Instruction N°1

Débranchez la prise ou l'adaptateur d'alimentation, de la prise secteur.

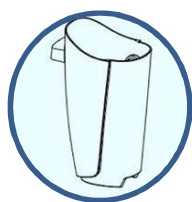
Unplug your device's power or adapter, of the electrical socket.



Instruction N°2

Si votre appareil est alimenté en eau, fermez le robinet d'arrivée d'eau, après avoir appliqué l'instruction N°1.

If your appliance is supplied with water, close the water inlet tap after following instruction N°1.



Instruction N°3

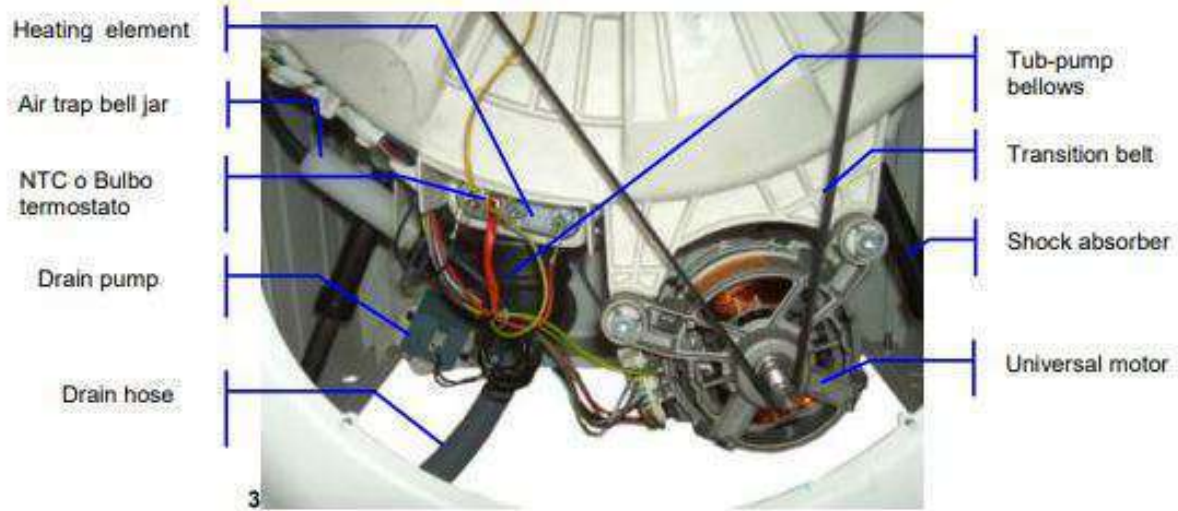
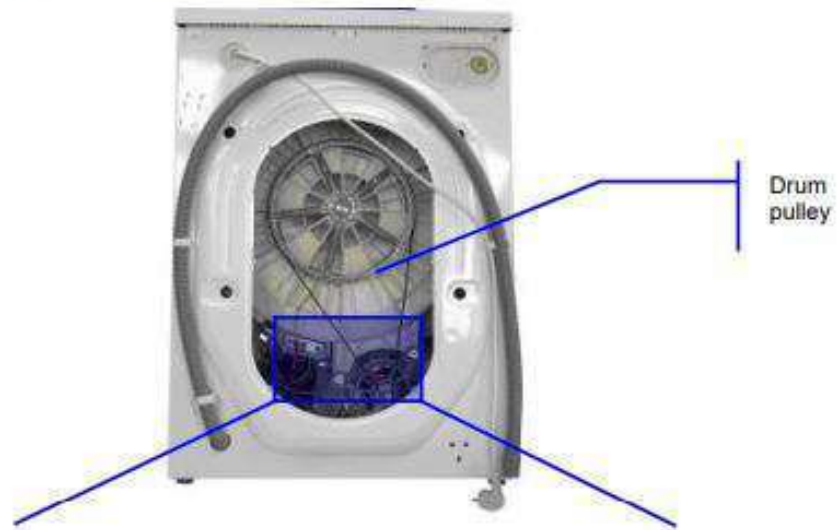
Si votre appareil est équipé d'un réservoir à liquide, videz votre réservoir, après avoir appliqué l'instruction N°1

If your device is equipped with a liquid reservoir, empty your reservoir, after following instruction No. 1

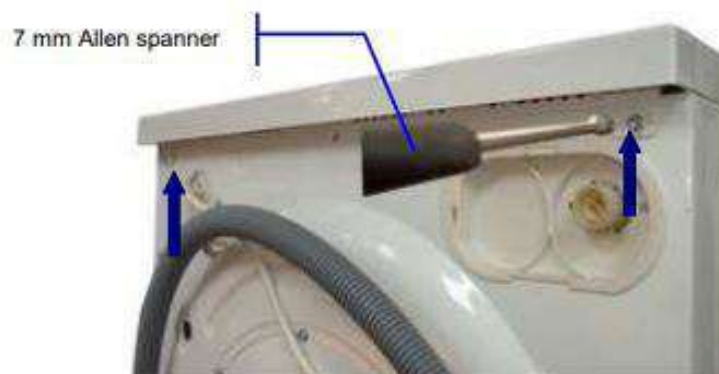
Laisser reposer votre appareil 15 minutes après avoir effectué les instructions.

Leave your device to rest for 15 minutes after following the instructions.

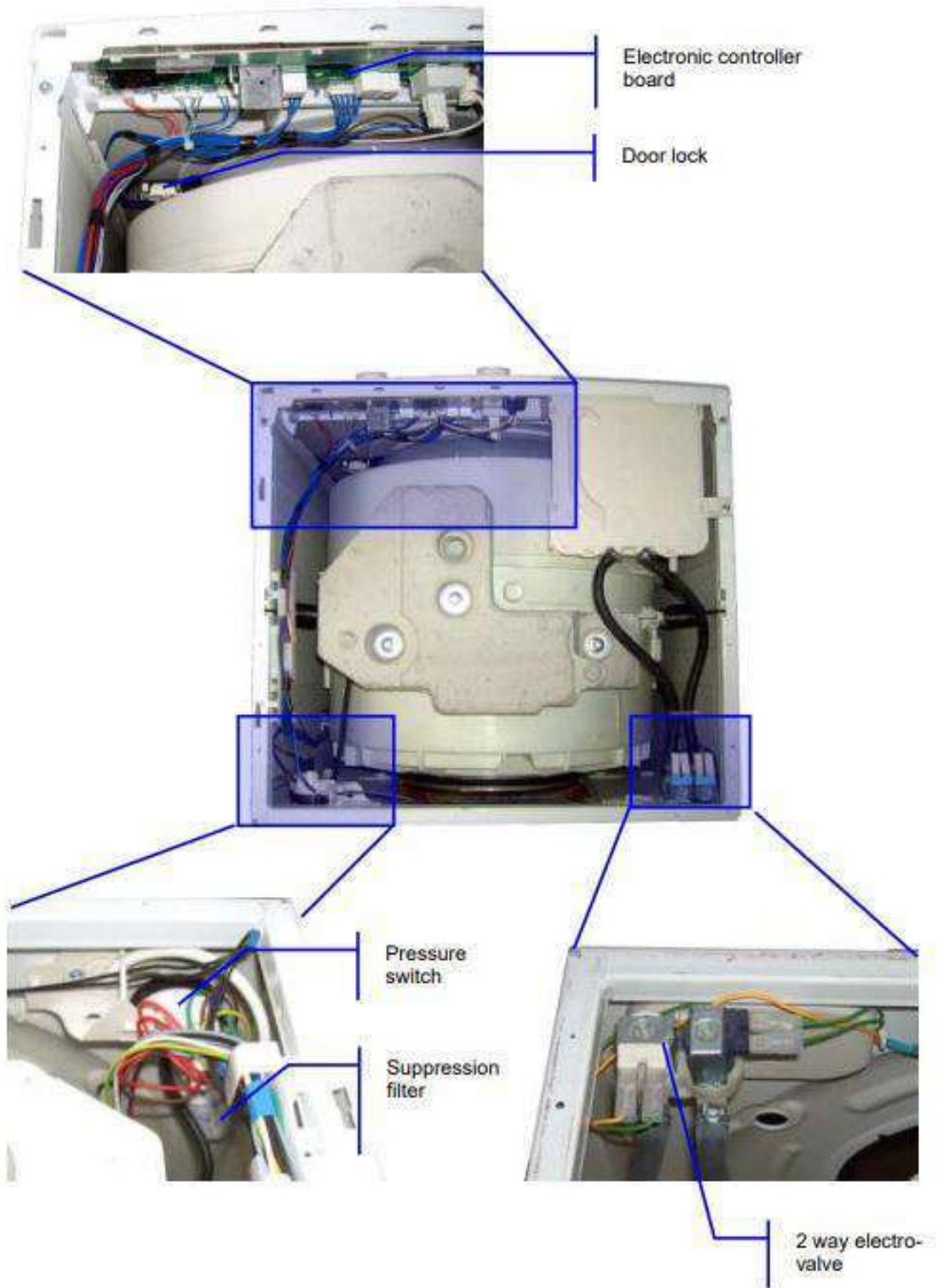
- Unscrew the fixing screws holding the back cover



- Unscrew the due screws behind the machine



Internal view



Nos solutions Service après-vente Our after-sales service solutions

INTERNET

<https://www.boulanger.com/magasins/>



Je trouve mon magasin Boulanger

Code postal, ville, pays



Me géolocaliser



TELEPHONE

Contactez le 3011 depuis la France ou le 0 800 30 30 11 depuis l'étranger

Contact 3011 from France or 0 800 30 30 11 from abroad

Information :

- Numéros gratuits / Free numbers
- Accès sourds et malentendants / Deaf and hard of hearing access

Hors garantie, retrouvez la liste de réparateurs identifiés par l'ADEME à l'adresse : www.annuaire-reparation.fr

Out of warranty, find the list of repairers identified by ADEME at : www.annuaire-reparation.fr